



คำมติทุก บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ สำนักการประชาสัมพันธ์ต่างประเทศ สงต. โทร. 0-2618-2323 ต่อ 1710-11

ที่ นร 0209.03/ 21044 วันที่ 27 สิงหาคม 2553

เรื่อง โครงการร่วมผลิตสารคดีโทรทัศน์ของ ABU ในหัวข้อ "เปลี่ยนเอเชีย ช่วยเหลือโลก (Change Asia, Rescue the Earth)"

เรียน ผอ.สทท. และ ผอ.สปช. 1-8

ด้วย ABU จะจัดโครงการร่วมผลิตสารคดีโทรทัศน์ระหว่างสมาชิก โดยมีชื่อสารคดีว่า "เปลี่ยนเอเชีย ช่วยชีวิตโลก (Change Asia, Rescue the Earth หรือชื่อย่อว่า CARE) ภายใต้โครงการนี้ ซึ่งริเริ่มโดยสถานีโทรทัศน์ KBS ของเกาหลีใต้ จะมีการประชุมเพื่อหารือเกี่ยวกับรายละเอียดการดำเนินงาน ระหว่างวันที่ 4 – 6 ตุลาคม 2553 ณ กรุงกัวลาลัมเปอร์ ประเทศมาเลเซีย

ทั้งนี้ ABU ได้เชิญ กปส. เข้าร่วมโครงการ โดยขอให้ส่งผู้ผลิตรายการ 1 คน ไปร่วมประชุม และเลือกผลิตสารคดีโทรทัศน์เกี่ยวกับประเทศไทย 1 หัวข้อจากที่กำหนดไว้ 8 หัวข้อ โดยอิงหัวข้อที่องค์การสหประชาชาติกำหนดให้เป็น Millennium Development Goals (MDGs) ได้แก่

1. Eradicate extreme poverty and hunger
2. Achieve universal primary education
3. Promote gender equality and empower women
4. Reduce child mortality
5. Improve maternal health
6. Combat HIV/AIDS, malaria and other diseases
7. Ensure environmental sustainability
8. Develop a global partnership for development

สารคดีจะต้องจัดทำในรูปแบบวีดิทัศน์ ความยาวไม่เกิน 10 นาที จากนั้นสถานีโทรทัศน์ KBS จะนำวีดิทัศน์เหล่านั้นมาร้อยเรียงเข้าด้วยกันเป็นสารคดีใหญ่ 1 เรื่อง ความยาว 60 นาที ซึ่งคาดว่าจะเสร็จสิ้นภายในปลายปีนี้จะส่งให้สมาชิกที่เข้าร่วมโครงการนำไปเผยแพร่ต่อไป

ผู้ผลิตรายการที่จะเข้าร่วมโครงการนี้จะต้องมีประสบการณ์ด้านการผลิตสารคดีโทรทัศน์อย่างน้อย 5 ปี และมีความรู้ด้านภาษาอังกฤษดี โดย ABU จะรับผิดชอบค่าบัตรโดยสารเครื่องบินชั้นประหยัดและค่าที่พัก สำหรับค่าใช้จ่ายอื่น ๆ (อาทิ ค่าเบี้ยเลี้ยง ค่าพาหนะภายในประเทศ ค่าวัสดุอุปกรณ์ในการผลิตฯ) ให้เบิกจ่ายจากต้นสังกัด

ในการนี้ สปต. ขอให้ สทท. และ สปช. 1 - 8 พิจารณาข้อเสนอของ ABU หากหน่วยงานใด
ประสงค์จะเข้าร่วมโครงการและมีบุคลากรที่มีคุณสมบัติเหมาะสมตามที่ ABU กำหนด รวมถึงสามารถ
รับผิดชอบค่าใช้จ่ายต่าง ๆ นอกเหนือจากที่ ABU สนับสนุน ขอให้แจ้งความประสงค์พร้อมเสนอชื่อบุคลากร
ไปยัง สปต. ภายในวันที่ 1 กันยายน 2553 เพื่อนำเสนอ อปส. คัดเลือกต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการต่อไปด้วย จักขอบคุณยิ่ง



(นางวรรณ วุฒิอาภรณ์)

ผอ.สปต.

10 August 2010

ABU Liaison Officer

**ABU TV documentary co-production based on the United Nations
Millennium Development Goals (MDGs)**

**ABU TV Documentary Co-production Meeting
"Change Asia, Rescue the Earth" (CARE)
4 – 6 October 2010, Kuala Lumpur**

Dear Colleague

Greetings from Kuala Lumpur!!

The ABU, under the initiatives of KBS-Korea, is planning to co-produce a TV documentary entitled "Change Asia, Rescue the Earth" (CARE). We are pleased to invite your organisation to participate in this project.

Following are the eight targeted goals under the United Nations MDGs:

1. Eradicate extreme poverty and hunger
2. Achieve universal primary education
3. Promote gender equality and empower women
4. Reduce child mortality
5. Improve maternal health
6. Combat HIV/AIDS, malaria and other diseases
7. Ensure environmental sustainability
8. Develop a global partnership for development

The documentary will be co-produced based on the above MDGs. Each participating organisation will be required to produce a video country report selecting one theme from the MDGs. The duration of the video should be approximately ten minutes (not more). Each country video report will be compiled by KBS to make into a single documentary with length of 60 minutes. The expected completion of the documentary will be the end of this year and the programme will be distributed to all participating organisations.

In order to materialise the co-production, ABU/KBS will hold a co-production meeting 4-6 October in Kuala Lumpur to explain more in detail regarding the CARE project.

In line with this, the ABU would be most grateful if your organisation could nominate one documentary producer to attend the co-production meeting. Your producer should have a minimum of five-years of experience in TV documentary production and must be fluent in English. Since time is not sufficient, your earliest response would be highly appreciated.

Please also note that we will cover part of the expenses (airfare and accommodation only) for your nominee to attend the abovementioned co-production meeting. However the production cost for the video reports will be borne by each participating organisation.

Please nominate your producer for the CARE project by submitting the attached Participation Form as soon as possible. Deadline : 3 September 2010.

We look forward to receiving your positive response.

Sincerely

A handwritten signature in black ink, consisting of the Chinese characters '中村建哉' (Nakamura Tatsuya) written in a cursive style.

Tatsuya Nakamura
Director, Programme Department

cc : CARE Secretariat
Seoul, Korea



**ABU TV Documentary Co-production Meeting
Change Asia, Rescue the Earth (CARE)
4 – 6 October 2010, Kuala Lumpur**

PARTICIPATION FORM

If your organisation would like to participate in the above activity, please complete and return this form (by e-mail or fax) **no later than 3 September 2010**.

1. We wish to participate in the ABU CARE Co-production meeting.

Yes ☐

No ☐

2. We acknowledge that acceptance to the project will require the production of a 10-minute documentary clip for exchange with other participating organisations.

Yes ☐

No ☐

3. Kindly provide details of your nominee.

(a) Name : _____

(b) Position : _____

(c) Organisation : _____

(d) Street Address : _____

(e) Tel No. : _____

(f) Fax No. : _____

(g) E-mail : _____

(h) Mobile No. : _____

Signature (nominee)

Name and Signature (nominee's superior)

Please e-mail/ fax this form no later than 3 September 2010 to:

**kim@abu.org.my Fax: + 60 3 2282 5292 / 2282 4606
Programme Department, ABU**